

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ №MW/006/CE/2010
DECLARATION OF CONFORMITY No. №MW/006/CE/2010

В соответствии с Мандатом Еврокомиссии 89/106/ЕЕС. Декларирует, что данный продукт соответствует Приложению ZA EN 13162 Теплоизоляция для зданий – Произведенный на заводе минераловатный продукт – Спецификация.

Issued in accordance with the Construction Products Directive (CPD) 89/106/EEC. This is to declare that this product conforms to the provisions of Annex ZA of EN 13162 Thermal insulation products for buildings - Factory made mineral wool (MW) products - Specification.

1. Производитель продукции/ Manufacturer of the product:

ООО «Завод ТЕХНО», 391000, Россия, город Рязань, район Восточный Промузел, 21, стр.58
«Zavod TECHNO» Ltd., Russia, Ryazan, 391000, Vostochny Promuzel area, 21, bldg. 58

2. Наименование и описание продукта / Product name and description:

ТЕХНОЛАЙТ ЭКСТРА / TECHNOLITE EXTRA

Минераловатные теплоизоляционные плиты - EN 13162

d =50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200 мм

Heat-insulating mineral wool boards – EN 13162

d =50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200 mm

3. Применение продукта / Application of the product:

Общестроительная изоляция ТЕХНОЛАЙТ ЭКСТРА используются для в качестве тепло- звукоизоляции и огнезащиты во внешних стенах, чердаках, скатных кровлях и полах во всех типах зданий. ненагруженного утеплителя вентилируемых покрытий скатных кровель.

General-purpose insulation product TECHNOLITE EXTRA for thermal, sound and fire insulation in external walls, lofts, pitched roofs and floors in all kind of buildings.

4. Техническая спецификация / Technical specification:

EN 13162 Изделия для термоизоляции, применяемые в строительстве. Производственные изделия из минеральной ваты (МВ). Приложение ZA к EN 13162. Срок действия декларации до 14.04.2012.

EN 13162 Thermal insulating products for building applications. Factory made products of mineral wool (MW). Annex ZA to EN 13162

The declaration is valid till 14.04.2012

5. Декларируемые значения / Declared values:

Обозначение / Designation Code: **MW - EN 13162 –T2 - DS (T+)- WS- MU**

Толщина, мм Thickness, mm	R, м ² *К/Вт m ² * K / W	λ _d , Вт/(м*К) W/ (m*K)
50	1,25	0,039
60	1,45	
70	1,75	
80	2,00	
90	2,25	
100	2,50	
110	2,75	
120	2,95	
130	3,25	
140	3,55	
150	3,75	
160	3,95	
170	4,30	
180	4,55	
190	4,80	
200	5,05	

Отношение к влаге / Moisture Properties

Кратковременное увлажнение / Short Term Water Absorption, WS, (Wp)

1 kg/m²

В соответствие с EN 1609 / In accordance with EN 1609

Долговременное увлажнение с частичным погружением /

Long Term Water Absorption by Partial Immersion, WL(P), (Wlp)

3 kg/m²

В соответствие с EN 12087 / In accordance with EN 12087

Отношение к огню / Fire Properties

Класс реакции на огонь, A1 / Reaction to Fire, Euroclass A1

В соответствие с EN 13501-1 / In accordance with EN 13501-1

6. Наименование лаборатории и номер протокола входных испытаний/ Laboratory name and number of initial type testing:

Институт тестирования и сертификации Республика Чехия

Протокол испытаний №75 35 00343 /2010, сертификат испытаний №1023-CPD-0223F

Institute for testing and certification T.bati 299, 764 21 Zlin , Czech republic

Final report №7535 00343 /2010, EC – Certificate of Conformity №1023-CPD-0223F

Я с полной ответственностью декларирую, что строительные материалы соответствуют технической спецификации, указанной в пункте 4.

I declare with full responsibility, that the building products are in accordance with technical specifications indicated in p. 4.

г. Рязань, 14.04.10.

Ryazan , 14.04.10.

С.И.Шабалин- Генеральный директор ООО «Завод ТЕХНО»



CEO of Plant TECHNO LLC
S. Shabalin

VASTAVUSDEKLARATSIOON nr MW/006/CE/2010

Vastab Eurokomisjoni mandaadile nr 89/106/EEC. Käesolev deklaratsioon kinnitab antud toote vastavust EN 13162 lisale ZA Hoonete soojustusmaterjal – Tehases toodetud mineraalvillatoode – Spetsifikatsioon.

1. Toote valmistaja

OÜ Zavod Technoplex, 391000 Venemaa, Rjazani linn, Vostotšnõi Promuzeli tn 21, hoone 58

2. Toote nimetus ja kirjeldus**TECHNOLITE EXTRA**

Mineraalvillast soojustusplaadid – EN 13162

d = 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200 mm

3. Toote kasutusala

Üldehituslikku isolatsioonimaterjali TECHNOLITE EXTRA kasutatakse soojus- ja heliisolatsiooniks ning tulekaitseks igat liiki hoonete välisseintel, pööningutel, kaldkatustel ja põrandatel. Sobib kasutamiseks ka ventileerivate kaldkatuste mittekoormatava soojustusmaterjalina.

4. Tehniline spetsifikatsioon

EN 13162 Ehituses kasutatavad soojustusmaterjalid. Mineraalvillast (MV) tehasetooded. EN 13162 lisa ZA. Deklaratsioon kehtib kuni 14.04.2012.

5. Deklareeritavad väärtused

Tähistus: MW - EN 13162 –T2 - DS (T+)- WS- MU

Paksus (mm)	R, m ² *K/W	λ _d , W/(m*K)
50	1,25	0,039
60	1,45	
70	1,75	
80	2,00	
90	2,25	
100	2,50	
110	2,75	
120	2,95	
130	3,25	
140	3,55	
150	3,75	
160	3,95	
170	4,30	
180	4,55	
190	4,80	
200	5,05	

Niiskusimavus

Lühiajalisel niisutamisel

1 kg/m²

Vastab EN 1609 nõuetele.

Pikaajaline niisutamine osalise vettekastmisega

3 kg/m²

Vastab EN 12087 nõuetele.

Tulekindlus

Tulekindlusklass A1

Vastab EN 13501-1 nõuetele.

6. Laboratooriumi nimetus ja esmaste katsetuste protokolli number

Testimis- ja sertifitseerimisinstituut, Tšehhi Vabariik

Katseprotokoll nr 75 35 00343/2010, katsetuste sertifikaat nr 1023-CPD-0223F

Kinnitan täie vastutustundega, et ehitusmaterjalid vastavad punktis 4 nimetatud tehnilisele spetsifikatsioonile.

Rjazan, 14.04.2010

S. I. Šabalin, OÜ Zavod TECHNO peadirektor

14. mail 2010. aastal.

Tõlgitud OÜs Luisa Tõlkebüroo, tel 744 0088.

OÜ Luisa Tõlkebüroo ei vastuta lähteteksti õigsuse eest.

Käesolevas köites on kaks (2) lehte, millest üks (1) on inglise- ja venekeelne ning üks (1) on eestikeelne.

Luisa Tõlkebüroo on ISO 9001:2008 kvaliteedisertifikaat (nr 222806A)

Tõlgete koordinaator

Ingmar Pilt

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ingmar Pilt', with a stylized flourish at the end.